



Smart2Play 2in1 Gear & Workbench

- Engrenages & Établi 2 en 1 • 2in1 Werkzeug & Werkbank
- 2 en 1 Banco de herramientas • Mesa e caixa de Ferramentas 2 em 1
- 2in1 Gereedschap & Werkbank • 2 σε 1 Gear & Workbench
- Игрушка-конструктор 2 в 1 Инструменты
- 2'si 1 arada Dişli ve Çalışma Tezgahı • Шестерни і верстат 2 в 1
- 2 في 1 عدة و طاولة العمل

The images are purely symbolic. The product contained in the package may have a different colour variant. Le immagini sono puramente simboliche. Il prodotto contenuto nella confezione potrebbe avere una diversa variante colore. Visuels non contractuels, la couleur du produit peut varier. Die Abbildungen können vom Original abweichen. Das in der Verpackung enthaltene Produkt kann eine andere Farbvariante aufweisen. Las imágenes son puramente simbólicas. El producto dentro del pack puede tener una pequeña variante de color. As imagens são puramente simbólicas. O produto contido na embalagem pode ter uma cor diferente. De afbeeldingen zijn puur symbolisch. Het product in de verpakking kan een andere kleurvariant hebben. Οι εικόνες είναι καθαρά συμβολικές. Το προϊόν που περιέχεται στη συσκευασία μπορεί να έχει διαφορετική παραλλαγή χρώματος. Zamieszczone obrazy są przykładowe. Produkt w opakowaniu może wystąpić w innym wariantcie kolorystycznym. Изображения являются чисто символическими. Продукт, содержащийся в упаковке, может иметь другой цветовой вариант. Görsümler tamamen semboliktir. Pakette bulunan ürün farkli bir renk varyantina sahip olabilir. Малюнки зображено символічно. Продукт, що міститься в упаковці може відрізнятися за кольором. الصور رمزية بحتة. قد يحتوي المنتج الموجود على اللون مختلفة.



2in1

12-36
months | mesi

- EN** STEM toy: place the gears from the biggest to the smallest and place the propeller on the latter, then, rotate the largest gear to see all the gears and propeller spin.
- IT** Gioco STEM: posizionare gli ingranaggi dal più grande al più piccolo e poggiare l'elica su quest'ultimo, far ruotare l'ingranaggio più grande per vedere tutti gli ingranaggi e l'elica ruotare.
- FR** Joutet STEM : placer les engrenages du plus grand au plus petit et placer l'hélice sur ce dernier, puis, faire tourner le plus grand engrenage pour voir tous les engrenages et l'hélice tourner.
- DE** STEM Spielzeug: Platziere die Zahnräder nacheinander vom größten zum kleinsten und setze den Propeller auf das letztere. Drehe dann das größte Zahnrad, um zu sehen, wie sich alle Zahnräder und der Propeller drehen.
- ES** Juego STEM: coloca los engranajes del más grande al más pequeño y coloca la hélice en la parte superior, gira el engranaje más grande para ver como gira la hélice y los demás engranajes.
- PT** Brinquedo STEM: coloque as engrenagens da maior para a menor e posicione a hélice na última engrenagem, em seguida, gire a engrenagem maior para ver todas as engrenagens e a hélice a rodar.
- NL** STEM-speelgoed: plaats de tandwielen van groot naar klein in plaats de propeller op het laatste, draai dan aan het grootste tandwiel om alle tandwielen en de propeller te zien draaien.
- EL** Παιχνίδι STEM: τοποθετήστε τα υφαντικά από το μεγαλύτερο έως το μικρότερο και τοποθετήστε την έλικα στην τελευταία υποδοχή. Στη συνέχεια, περιστρέψτε το μεγαλύτερο υφαντικό για να δείτε όλα τα υφαντικά και την έλικα να περιστρέφονται.
- PL** Zabawka organizowana według metody nauczania STEM: ułóż kółka zębate od największego do najmniejszego i umieść śmigło na ostatnim. Następnie obróć największe koło zębate, aby zobaczyć, jak wszystkie kółka i śmigło obracają się.
- RU** Игрушка STEM: поместите детали от самой большой к самой маленькой, поместите пропеллер на последнюю деталь, поверните самую большую шестерню, чтобы увидеть, как вращаются все шестерни и пропеллер.
- TR** STEM oyuncuğu: dişli çarkları büyükten küçüğe doğru yerleştirin ve pervaneyi son dişliye takın, ardından tüm dişliyi ve pervanenin dönüşünü götmek için en büyük dişliyi döndürün.
- UK** Іграшка STEM: розмістіть шестерні від найбільшої до найменшої, розставте повітряний гвинт на останній, обертайте найбільшу шестерню та приведіть до руку всі інші разом із гвинтом.



Smart2Play 2in1 Gear & Workbench

www.chicco.com



- Traditional work bench toy, which when turned upside down becomes a handy toolbox for storing all the 14 accessories • Tradizionale banchetto da lavoro, che capovolto diventa la cassetta degli attrezzi per i girgore i 14 accessori • Joutet d'établi traditionnel, qui, une fois retourné, devient une boîte à outils pratique pour ranger les 14 accessoires • Traditionelle Spielzeug-Werkbank, die sich durch Umdrehen in einen praktischen Werkzeugkasten für die Aufbewahrung aller 14 Zubehörteile verwandelt
- Mesa de trabajo que, al darle la vuelta, se convierte en una caja de herramientas para guardar los 14 accesorios incluidos • Tradizionale werkbankspeelgoed, dat omgedraaid een handige gereedschapskist wordt voor het opbergen van de 14 accessoires • Παραδοσιακό παιχνίδι, πάγκος εργασίας, το οποίο όταν αναποδογυρίζεται γίνεται μια εύχρηστη εργαλειοθήκη για την αποθήκευση και των 14 αξεσουάρ
- Tradycyjny zabawkowy warsztat, który po obróceniu staje się poręczną skrzynką na narzędzia do przeczonywania 14 akcesoriów • Традиційна іграшка-верстак, которая при переворачивании вверх дном превращается в удобный ящик для хранения всех 14 аксессуаров • Ters çevrildiğinde 14 tamirci aksesuarını saklamak için kullanılan bir alet kutusu haline gelen geleneksel çalışma tezgahı oyuncuğu
- Традиційна іграшка-верстак, яку можна легко перетворити на зручний бокс для зберігання всіх інструментів та аксесуарів.
- لعبة طاولة العمل التقليدية، والتي عند قلبها تصبح صندوق أدوات مقيماً لتخزين جميع الملحقات والتي عددها 14



2in1

12-36
months | mesi



Smart2Play 2in1 Gear & Workbench



- EN** Manual Coordination Skills
- IT** Coordinazione Manuale
- FR** Coordination Manuelle
- DE** Manuelle Koordination
- ES** Coordinación Manual
- PT** Coordenação Manual
- NL** Manuele Coördinatie
- EL** Συντονισμός κινήσεων
- PL** Koordynacja Manualna
- RU** Навыки координации движений рук
- TR** El Koordinasyon Becerileri
- UK** Координація рухів
- AR** مهارات التنسيق اليدوي



- EN** Cognitive Skills
- IT** Capacità Cognitive
- FR** Capacités Cognitives
- DE** Kognitive Fähigkeiten
- ES** Capacidades Cognitivas
- PT** Capacidades Cognitivas
- NL** Cognitieve Vaardigheden
- EL** Γνωστικές Ικανότητες
- PL** Zdolności Poznawcze
- RU** Когнитивные Навыки
- TR** Bilişsel Beceriler
- UK** Когнітивні Навички
- AR** المهارات الإدراكية



Recycling and safety information in multiple languages.

Product details, distributor information, and barcode.

Cod. 00 01 0062 000 000
Modello: UPB01
Artisana S.p.A.
Via Sallustiana, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com
Numero verde consumatori
Italia 800 188 898

MADE IN ITALY - Fabricated in Italy - Fabriqué en Italie - Hergevoelt in Italien - Fabricado en Italia - Fabricado em Italia - Geproduceerd in Italië - Κοσμηκευμένο στη Ιταλία - Wyprodukowane w Włoszech - Çarınano v İtalya - Italya Ga Üretilmiştir - Вироблено в Італії - صنع في إيطاليا

Read the instructions carefully and keep for future reference - Leggere e conservare - Lire et conserver - Bitte die Gebrauchsanweisung lesen und für zukünftige Nachschlagen aufbewahren - Leer y conservar - Leia e conserve - Lesen en bewaren - Διαβάστε και φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση - Прочтите и сохраните - Talismánok olkasson be példike okulására ve hirtide bármikor újra saqlayson - Прочитайте та зберігайте - اقرأ هذه التعليمات بعناية واحفظها لتستخدمها في المستقبل

GUARDARE ESTE EMBALAGEM PARA EVENTUAIS CONSULTAS
IMPORTADOR: ARTISANA BRASIL LTDA.
AV. CAMBURIÓPOLIS ALVARO GUAN, 4638 - GALPÕES 06 E 07
VILA SAN MARTIN - CAMPINAS - SP - CEP 13.069-095
TEL: (11) 2246-2100 / SAC: (11) 2246-2129 - CNPJ: 02.363.424/0001-20
E-MAIL: sac.br@artisana.com - SITE: www.chicco.com.br

DYSTRYBUTOR: ARTISANA POLAND SP. Z O.O.
01-377 WARSZAWA UL. POLCZYŃSKA 31 A
info@artisana.com

Türkiye'deki İthalatçı Firma:
ARTISANA TÜRKİYE BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.
Eski Büyükdere Yolu, Etiler Sokak Üstü Plaza No:1 Kat:12
Ataşehir - İstanbul TÜRKİYE - Tel: 0 216 570 30 30
Ünvan: Artisana S.p.A. - Via Sallustiana, 1
22070 Grandate (Como) Italy